Public (1896) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 1185-6

DATED 6-11-96

INDEXED.

[Despatch Abstract.]

Informing the Govt of India of the nomination of Dr. G. Oppert to represent this Presidency at the eleventh International Congress of Orientalists to be held in Paris in Sept. 1897 and requesting the Govt Epigraphist and the Supt of the Archaeological Survey to report whether they know of any available interesting papers.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
	Pub C. Nos 3875	(Suptd Archl Survey)					
	" 3892	(Govt Epigraphist)					
	Cons 2290 & 2340 of 97						
	Cons 3583/98	(Asst Engr Cuddapah)					

[illegible] Public

~~Political~~ (1896) Department.

CURRENT No. 2762

From H. A. Stuart Esqre I.C.S. Private Secretary to H.E. the Governor.

Order

No.

Dated 10th September 1896.

Received 11th do

Registered 12th do in Public 14th do

Enclosures /

Spare copies.

SUBJECT.

Transfers a letter dated 10th August 1896 received from the ~~Secretaries to the Trade Federation~~ Secretaries to the Congress of Orientalists.

By order,

H. A. Stuart
Private Secretary.

CHIEF SECRETARY GOVERNMENT OF MADRAS 11 SEP 1896

BACK PAPERS

G.O.	No.	Department.	Date.
621 Pall:	27.8.94 Mus		
601 " :	17.8.94 "		
576 " :	7.8.94 "		
515-6 " :	14.7.94 "		
456	23-6-94		

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

No I.

CONGRÈS INTERNATIONAL
DES ORIENTALISTES

ONZIÈME SESSION

PARIS, 5-12 SEPTEMBRE 1897

MONSIEUR,

Les Orientalistes réunis à Genève, au mois de septembre 1894, ont décidé, à l'unanimité, que le prochain Congrès se tiendrait à Paris dans le courant de l'année 1897.

Les Orientalistes français se sont concertés afin de fixer la date, de constituer les différentes sections et de tracer provisoirement le tableau des travaux auxquels ils se proposent de se livrer avec le concours de leurs Collègues des différents pays de l'Europe, de l'Amérique et de l'Orient, afin de soutenir l'essor pris depuis plus de vingt ans par l'étude des Langues, de l'Histoire et de l'Archéologie orientales.

Nos Collègues ont été d'avis de fixer la durée du Congrès du 5 au 12 septembre 1897, et vous trouverez, Monsieur, dans le tableau ci-joint, la liste des sections dans lesquelles ils verront s'inscrire avec le plus vif plaisir tous les savants qui voudront bien se rendre à l'appel qui leur sera adressé.

Veuillez agréer, Monsieur, les expressions de ma considération la plus distinguée.

Le Président,

CHARLES SCHEFER.

Paris, Mai 1896.

Un avis publié ultérieurement fera connaître les facilités qui seront accordées aux Orientalistes par les Administrations des chemins de fer et l'emploi des journées pendant leur séjour à Paris.

M. ERNEST LEROUX a été désigné pour être le trésorier et l'éditeur du Congrès.

Il a été décidé que la cotisation serait fixée à Vingt francs.

Congrès International des Orientalistes

XI^e^ Session. — Paris, Septembre 1897.

PROTECTEUR DU CONGRÈS

M. LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

COMMISSION PERMANENTE

Président : M. Charles SCHEFER, Membre de l'Institut, Administrateur de l'Ecole des Langues Orientales vivantes, rue de Lille, 2.

Vice-Président : M. BARBIER DE MEYNARD, Membre de l'Institut, Président de la Société Asiatique, Professeur au Collège de France, boulevard de Magenta, 18.

Secrétaires : MM. MASPERO, Membre de l'Institut, Professeur au Collège de France, avenue de l'Observatoire, 24.

Henri CORDIER, Vice-Président de la Commission Centrale de la Société de Géographie, Professeur à l'Ecole des Langues Orientales vivantes, place Vintimille, 3.

Membres : MM. E. AYMONIER, Directeur de l'École Coloniale, rue du Général Foy, 46.

Em. GUIMET, Directeur du Musée Guimet, place d'Iéna.

Jules OPPERT, de l'Institut, Professeur au Collège de France, rue de Sfax, 2.

G. SCHLUMBERGER, de l'Institut, avenue d'Antin, 27.

Em. SENART, de l'Institut, rue François 1^er^, 18.

Marquis DE VOGÜÉ, de l'Institut, rue Fabert, 2.

Trésorier et Éditeur du Congrès : M. ERNEST LEROUX, rue Bonaparte, 28.

Commission générale d'organisation

PREMIÈRE SECTION
Langues et Archéologie des Pays Aryens

a) **Langues et Archéologie de l'Inde :**

MM. BARTH,
BRÉAL,
SENART,
VINSON.

Secrétaire : M. Sylvain LEVI.

b) **Iran :**

MM. CARRIÈRE,
DIEULAFOY,
DROUIN,
BLOCHET.

Secrétaire : M. MEILLET.

c) **Linguistique :**

MM. BRÉAL,
V. HENRY,
Ed. SPECHT.

Secrétaire : M. Louis DUVAU.

DEUXIÈME SECTION
Langues et Archéologie de l'Extrême-Orient

a) **Chine et Japon :**

MM. CORDIER,
DEVÉRIA,
GUIMET,
DE ROSNY,
Ed. SPECHT.

Secrétaire : M. Ed. CHAVANNES.

b) **Indo-Chine, Malaisie et Polynésie :**

MM. AYMONIER,
BONET,
CORDIER,
MARRE.

Secrétaire : M. P. LEFÈVRE-PONTALIS.

TROISIÈME SECTION
Langues et Archéologie Musulmanes :

MM. BARBIER DE MEYNARD,
DERENBOURG,
HOUDAS,
SCHEFER.

Secrétaire : M. CASANOVA.

QUATRIÈME SECTION
Langues et Archéologie Sémitiques

a) **Araméen, Hébreu, Phénicien, Ethiopien :**

MM. Ph. BERGER,
RUBENS DUVAL,
Marquis DE VOGÜÉ.

Secrétaire : M. L'Abbé CHABOT.

b) **Assyrie :**

MM. HEUZEY,
J. OPPERT,
L'Abbé QUENTIN,
THUREAU-DANGIN.

Secrétaire : R. P. SCHEIL.

CINQUIÈME SECTION
Egypte et Langues Africaines :

MM. GUIEYSSE,
Le Général HANOTEAU,
LEFÉBURE,
MASPERO,
PIERRET.

Secrétaires : MM. René BASSET et MORET.

SIXIÈME SECTION
Orient, Grèce. — Relations de l'Hellénisme avec l'Orient. — Byzance :

MM. D. BIKÉLAS,
E. LEGRAND,
G. SCHLUMBERGER.

Secrétaires : MM. Jean PSICHARI et Théodore REINACH.

SEPTIÈME SECTION
Ethnographie, Folk-lore de l'Orient :

MM. Le Prince Roland BONAPARTE,
Le Docteur E.-T. HAMY,
Girard DE RIALLE.

Secrétaire : M. F. GRENARD.

Angers, Imprimerie Orientale de A. Burdin.

Paris, 2 Rue de Lille
10 août 1896.

Monsieur le Gouverneur

Nous avons l'honneur d'informer Votre Excellence que par l'intermédiaire de notre Ministère des Affaires Etrangères, Monsieur le Secrétaire d'Etat pour l'Inde a bien voulu accepter que le prochain Congrès international des orientalistes serait tenu à Paris au mois de septembre 1897.

Les nombreux savants qui cultivent les études orientales dans le Gouvernement de Madras sont déjà conviés à prendre part à ces assises scientifiques, mais nous avons pensé que nous devions prévenir directement Votre Excellence de la réunion du Congrès auquel nous espérons qu'elle voudra bien accorder son appui bienveillant et s'y faire représenter par un ou plusieurs délégués.

Veuillez, Excellence, agréer l'assurance de notre respectueuse considération.

Les Secrétaires du Congrès.

Réveillaud
Henri Cordier

Son Excellence
Monsieur le Gouverneur de Madras
Madras.

Translation of the Letter.

We have the honour to inform your Excellency that, through the medium of our Minister of Foreign affairs, the Secretary of State for India ought to receive notice that the next international Congress of Orientalists will be held at Paris in the month of September 1897.

The numerous Scholars who are proficients in oriental studies in the Govt of Madras have already been invited to take part in these Scientific sittings, but we have thought it necessary to inform your Excellency direct of the meeting of the Congress, which we hope you will be good enough to accord your benevolent support and to be represented by one or more delegates.

Presented &c.

Excell

International Congress of Orientalists. 11th Session

Paris. 5th to 12th Sept. 1897

The Orientalists assembled at Geneva in 8 months of Sept. 1894 unanimously resolved that the next Congress should be held at Paris during the course of the year 1897.

The French Orientalists have had their heads together to fix the date, to constitute the different sections and to sketch provisionally the programme of operations, which they propose to undertake with the help of their colleagues from the different Countries of Europe, of America, and the East, so as to maintain the soaring height attained for more than 20 years in the study of Oriental Languages, History and Archaeology.

Our Colleagues have been advised to fix the duration period of the Congress from the 5th to the 12th September 1897, and you will find, Sir, in the annexed Post Card, a list of sections in which they would see inscribed with the greatest pleasure all the scholars who might be good enough to respond to the appeal addressed to them.

A notice published Gratis will furnish information regarding the facilities which will be granted to Orientalists by the authorities of Railways, Steamboats & Diving Houses of Paris.

Mons. Ernest Leroux has been appointed Treasurer & Editor of the Congress.

It has been decided that the Subscription should be fixed at 30 francs

NOTE FOR THE C.S.

Please see D. 456 Pubd 23.6.94. which relates to the last Congress of Orientalists.

It is proposed to wait for a month to see if India will communicate as on the last occasion.

There is no hurry in the matter.

Hyde
18/8/96

[illegible] reading only

O.R. 14, 421/96

[Pub. 29]
1,000—29-7-06.

Public (1896) Department.

Encl No. 2157.
Referred to the
Director of Public
Instruction for early
remarks.
A Trundle
Asst Secy

F.D.B.
21/10/96

Order
Do facamuca
23rd Oct. 1896

CURRENT No.

From the Govt. of India
Home Dept.

No. 31 Pub
1504

Dated 30-9-96
Received 12 } 10-96
Registered 13 }
Enclosures — nil
Spare copies. - 7 of current.

SUBJECT.

Enquiring whether this Govt. desires to nominate representatives to be present at the 11th International Congress of Orientalists.

1 file
Encls 1 Demi
letter No. 11549
26-10-96

3

...y heading only

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

No. 31 Public 1504.

CHIEF SECRETARY'S
12 OCT. 1896
GOVERNMENT OF MADRAS

FROM

L. M. THORNTON, Esq.,
Deputy Secretary to the Government of India,

TO

The Chief Secy. to the Govt. of Madras.

Home Department.
Public.

Simla, the 30th September 1896.

SIR,

IN forwarding the accompanying copy of a letter, dated the 10th August last, with enclosures, from the Secretaries of the Eleventh International Congress of Orientalists, to be held at Paris in September 1897, I am directed to enquire whether His Exy. the Governor in Council desires to nominate a representative or representatives to be present at the Congress. I am to suggest that retired officers, or officers on leave or other persons likely to be in England at the time, might suitably be invited to attend as delegates.

2. I am at the same time to request that arrangements may be made for affording the Congress any further assistance within the power of the Madras Government.

3. The Government of India will be glad to learn the names of the persons whom His Excellency would nominate as delegates, so that they may be in a position to address the Secretary of State in sufficient time to admit of the necessary arrangements being made before the Congress is held.

I have the honour to be,
SIR,
Your most obedient Servant,

L. M. Thornton

Deputy Secy. to the Government of India.

...ave ob...
...y heading only

PARIS, 2 RUE DE LILLE;
10 Août 1896.

MY LORD,

Nous avons l'honneur d'informer Votre Excellence que par l'intermédiaire de notre Ministère des Affaires Etrangères, Monsieur le Secrétaire d'Etat pour l'Inde doit recevoir avis que le prochain Congrès International des Orientalistes sera tenu à Paris au mois de Septembre 1897.

Les nombreux savants qui illustrent les études orientales dans le Gouvernement de l'Inde sont déjà convoqués à prendre part à ces assises scientifiques, mais nous avons pensé que nous devions prévenir directement Votre Excellence de la réunion du Congrès auquel nous la prions de vouloir bien accorder l'appui bienveillant que peut nous faire espérer le nom célèbre qu'elle porte, et s'y faire représenter par un ou plusieurs délégués.

Veuillez, Excellence, agréer les assurances de notre respectueuse considération.

Les Secrétaires du Congrès,

G. MASPERO.

HENRI CORDIER.

SON EXCELLENCE

LE TRÈS HONORABLE COMTE D'ELGIN ET KINCARDINE,

Vice Roi et Gouverneur Général de l'Inde.

(*Enclosure*).

CONGRÈS INTERNATIONAL

DES ORIENTALISTES.

ONZIÈME SESSION.

Paris, 5-12 Septembre 1897.

MONSIEUR,

Les Orientalistes réunis a Genève, au mois de septembre 1894, ont décidé, a l'unanimité, que le prochain Congrès se tiendrait à Paris dans le courant de l'année 1897.

Les Orientalistes français se sont concertés afin de fixer la date, de constituer les différentes sections et de tracer provisoirement le tableau des travaux auxquels ils se proposent de se livrer avec le concours de leurs Collègues des différents pays de l'Europe, de l'Amérique et de l'Orient, afin de soutenir l'essor pris depuis plus de vingt ans par l'étude des Langues, de l'Histoire et de l'Archéologie orientales.

Nos Collègues ont été d'avis de fixer la durée du Congrès du 5 au 12 septembre 1897, et vous trouverez, Monsieur, dans le tableau ci-joint, la liste des sections dans lesquelles ils verront s'inscrire avec le plus vif plaisir tous les savants qui voudront bien se rendre à l'appel qui leur sera adressé.

Veuillez agréer, Monsieur, les expressions de ma considération la plus distinguée.

Le President,

CHARLES SCHEFER.

Paris, Mai 1896.

Un avis publié ultérieurement fera connaitre les facilités qui seront accordées aux Orientalistes par les Administrations des chemins de fer et l'emploi des journées pendant leur séjour à Paris.

M. ERNEST LEROUX a été désigné pour être le trésorier et l'éditeur du Congrès.
Il à été décidé que la cotisation serait fixée à vingt francs.

CONGRÈS INTERNATIONAL DES ORIENTALISTES.

XI^e^ Session.—Paris, Septembre 1897.

PROTECTEUR DU CONGRÈS :

M. LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE.

COMMISSION PERMANENTE :

Président : M. Charles SCHEFER, Membre de l'Institut, Administrateur de l'École des Langues Orientales vivantes, rue de Lille, 2.

Vice-Président : M. BARBIER DE MEYNARD, Membre de l'Institut, Président de la Société Asiatique, Professeur au Collège de France, boulevard de Magenta, 18.

Secrétaires : MM. MASPERO, Membre de l'Institut, Professeur au Collège de France, avenue de l'Observatoire, 24.

Henri CORDIER, Vice-Président de la Commission Centrale de la Société de Géographie, Professeur à l'École des Langues Orientales vivantes, place Vintimille, 3.

Membres : MM. E. AYMONIER, Directeur de l'École Coloniale, rue du Général Foy, 46.

Em. GUIMET, Directeur du Musée Guimet, place d'Iéna.

Jules OPPERT, de l'Institut, Professeur au Collège de France, rue de Sfax, 2.

G. SCHLUMBERGER, de l'Institut, avenue d'Antin, 27.

Em. SENART, de l'Institut, rue François 1^er^, 18.

Marquis DE VOGÜÉ, de l'Institut, rue Fabert, 2.

Trésorier et Éditeur du Congrès : M. ERNEST LEROUX, rue Bonaparte, 28.

COMMISSION GÉNÉRALE D'ORGANIZATION.

PREMIÈRE SECTION.

Langues et Archéologie des Pays Aryens.

(a) *Langues et Archéologie de l'Inde :*

MM. BARTH,
BRÉAL,
SENART,
VINSON.

Secrétaire : M. Sylvain LÉVI.

(b) *Iran :*

MM. CARRIÈRE,
DIEULAFOY,
DROUIN,
BLOCHET.

Secrétaire : M. MEILLET.

(c) *Linguistique :*

MM. BRÉAL,
V. HENRY,
Ed. SPECHT.

Secrétaire : M. Louis DUVAU.

DEUXIÈME SECTION.

Langues et Archéologie de l'Extrême-Orient.

(a) *Chine et Japon :*

MM. CORDIER,
DEVÉRIA,
GUIMET,
DE ROSNY,
Ed. SPECHT.

Secrétaire : M. Ed. CHAVANNES.

(b) *Indo-Chine, Malaisie et Polynésie :*

MM. AYMONIER,
BONET,
CORDIER,
MARRE.

Secrétaire : M. P. LEFÈVRE-PONTALIS.

TROISIÈME SECTION.

Langues et Archéologie Musulmanes :

MM. BARBIER DE MEYNARD,
DERENBOURG,
HOUDAS,
SCHEFER.

Secrétaire : M. CASANOVA.

QUATRIÈME SECTION.

Langues et Archéologie Sémitiques.

(a) *Araméen, Hébreu, Phénicien, Ethiopien :*

MM. Ph. BERGER,
RUBENS DUVAL,
Marquis DE VOGÜÉ.

Secrétaire : M. L'Abbé CHABOT.

(b) *Assyrie :*

MM. HEUZEY,
J. OPPERT,
L'Abbé QUENTIN,
THUREAU-DANGIN.

Secrétaire : R. P. SCHEIL.

CINQUIÈME SECTION.

Egypte et Langues Africaines :

MM. GUIEYSSE,
Le Général HANOTEAU,
LEFÉBURE,
MASPERO,
PIERRET.

Secrétaires : MM. René BASSET et MORET.

SIXIÈME SECTION.

Orient, Grèce.—Relations de l'Hellénisme avec l'Orient.—Byzance :

MM. D. BIKÉLAS,
E. LEGRAND,
G. SCHLUMBERGER.

Secrétaires : MM. Jean PSICHARI et Théodore REINACH.

SEPTIÈME SECTION.

Ethnographie, Folk-lore de l'Orient :

MM. Le Prince Roland BONAPARTE,
Le Docteur E.-T. HAMY,
Girard DE RIALLE.

Secrétaire : M. F. GRENARD.

...OF THE DIREC...

Public (1896) Department.

CURRENT No.

CHIEF SECRETARY
27 OCT. 1896
GOVERNMENT OF MADRAS

From

The Dir. of Pub. Instruction,
Madras.

Order

No. 11549

Dated 26 October 1896.

Received 27 Oct

Registered 28

Enclosures 1 file

Spare copies —

SUBJECT.

Recommending that Dr. Gustav Oppert, late Professor of Sanskrit and Comparative Philology, Presidency College be nominated to represent Madras at the Eleventh International Congress of Orientalists to be held in Paris in September 1897.

DESPATCHED
26 OCT. 96

Public (1896) Department.

CURRENT No.

From

The Dir.of Pub.Instruction,
Madras.

Order

No. 11569

Dated 26 October 1896.

Received 27 Oct

Registered 18—

Enclosures 1 file

Spare copies —

SUBJECT.

Recommending that Dr. Gustav Oppert, late Professor of Sanskrit and Comparative Philology, Presidency College be nominated to represent Madras at the Eleventh International Congress of Orientalists to be held in Paris in September 1897.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.
Pub c No 2967 and papers put up for [illegible].			

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

G. 24.
500—22-4-4

Agai

Agai

Curi

OFFICE OF THE DIREC-

PUBLIC INSTRUCTION,

Madras, 26 October 189 6.

No. 11549

From

THE HONORABLE MR. D. DUNCAN, M.A., D.SC., F.L.S.,

DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION,

Madras,

To

THE HONORABLE THE CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT,

FORT ST. GEORGE.

SIR,

With reference to endorsement No 2157 d/ 23rd October 1896, I have the honour to recommend that Dr.Gustav Oppert, late Professor of Sanskrit and Comparative Philology, Presidency College, be nominated to represent Madras at the Eleventh International Congress of Orientalists to be held in Paris in September 1897.

2. In a private letter I had from Dr.Oppert some months ago he informed me that in the event of Government being asked to nominate a delegate he would be glad to have the honour of representing Madras.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

Director of Public Instruction.

Ed. Cor.
15(b) 1,500—21-2-96.

Public Department

[G. / 24.]
500—22-4-96.

Papers to be read in proceedings:—

Again G.O., dated 189 , No.

Again G.O., dated 189 , No.

Current No. 3389 of 1896, dated 30.9.96, from the Govt. of India

" " 3587 " 1896, " 26.10.96, " the D.P.I.

" " " 189 , " , " "

ORDER. No. 1185 dt 6 Nov 196

Mis

The Govt. of India will be informed that this Govt. nominates Dr. Gustav Oppert, late Professor of Sanskrit and Comparative Philology, Presy. College, Madras, to represent this Presy. at the Eleventh International Congress of Orientalists to be held in Paris in Septr. 1897.

2. The D.P.I. will be requested to communicate with Dr. Oppert accordingly.

3. The Govt. Epigraphist and the Supt. of Archaeological Surveys will be requested to state whether they know of any papers that would be of interest to the Congress and which are available for transmission.

Sd. to the Governor.
Mr. Bliss C.I.E.

Issue. Sd 6.11.

Sd 30.10.96.

No. 1186.

To

The D.P.I.,

" Govt. Epigraphist

" Supt. of Archaeological Surveys

Extract G.O.
By heading only

Sir,

In reply to Mr. Thornton's No. 31/1504 of the 30th Septr., I am directed to inform you that H.E. the Governor in Council has much pleasure in nominating Dr. Gustav Oppert, late Professor of Sanskrit and Comparative Philology, Presy. College, Madras to represent at the Eleventh International Congress of Orientalists. I am to add that Dr. Oppert undertook similar duties at the last meeting of the Congress.

2. The Govt. Epigraphist and the Supt. of the Archaeological Survey have been requested to report whether they know of any available papers which would be of interest to the Congress.

NA 2. 11. 9/0.

JDB. 29.10.6

When given for copying 6/11
When copied 7/11
Examined 10/11
When signed
1894

READ AGAIN G.O., No. DATED
189 ,

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT	A A A A A A A
LETTER OF GOVERNMENT.	
STATEMENT WITH DITTO.	
PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.	

N.B.—
A = Copy in full.
B = Not to be copied
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only

FRC

COl
A

No.

FROM

L. M. THORNTON, ESQ.,
Deputy Secretary to the Government of India,

TO

Home Department.
Public.

Simla, the *September 1896.*

SIR,

IN forwarding the accompanying copy of a letter, dated the 10th August last, with enclosures, from the Secretaries of the Eleventh International Congress of Orientalists, to be held at Paris in September 1897, I am directed to enquire whether

desire to nominate a representative or representatives to be present at the Congress. I am to suggest that retired officers, or officers on leave or other persons likely to be in England at the time, might suitably be invited to attend as delegates.

2. I am at the same time to request that arrangements may be made for affording the Congress any further assistance within power

3. The Government of India will be glad to learn the names of the persons whom would nominate as delegates, so that they may be in a position to address the Secretary of State in sufficient time to admit of the necessary arrangements being made before the Congress is held.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

L. M. THORNTON,

Deputy Secy. to the Government of India.

No.

COPY of the correspondence forwarded to the Foreign Department.

By order,

L. M. THORNTO[illegible],

Deputy Secy. to the Govt. of India.

ARIS, 2 [illegible]E DE LILLE;

10 Août 1896.

MY LORD,

Nous avons l'honneur d'informer Votre Excellence que par l'intermédiaire de notre Ministère des Affaires Etrangères, Monsieur le Secrétaire d'Etat pour l'Inde doit recevoir avis que le prochain Congrès International des Orientalistes sera tenu à Paris au mois de Septembre 1897.

Les nombreux savants qui illustrent les études orientales dans le Gouvernement de l'Inde sont déjà convoqués à prendre part à ces assises scientifiques, mais nous avons pensé que nous devions prévenir directement Votre Excellence de la réunion du Congrès auquel nous la prions de vouloir bien accorder l'appui bienveillant que peut nous faire espérer le nom célèbre qu'elle porte, et s'y faire représenter par un ou plusieurs délégués.

Veuillez, Excellence, agréer les assurances de notre respectueuse considération.

Les Secrétaires du Congrès,

G. MASPERO.

HENRI CORDIER.

SON EXCELLENCE

LE TRÈS HONORABLE COMTE D'ELGIN ET KINCARDINE,

Vice Roi et Gouverneur Général de l'Inde.

(*Enclosure*).

CONGRÈS INTERNATIONAL

DES ORIENTALISTES.

ONZIÈME SESSION.

Paris, 5-12 Septembre 1897.

MONSIEUR,

Les Orientalistes réunis a Genève, au mois de septembre 1894, ont décidé, a l'unanimité, que le prochain Congrès se tiendrait à Paris dans le courant de l'année 1897.

Les Orientalistes français se sont concertés afin de fixer la date, de constituer les différentes sections et de tracer provisoirement le tableau des travaux auxquels ils se proposent de se livrer avec le concours de leurs Collègues des différents pays de l'Europe, de l'Amérique et de l'Orient, afin de soutenir l'essor pris depuis plus de vingt ans par l'étude des Langues, de l'Histoire et de l'Archéologie orientales.

Nos Collègues ont été d'avis de fixer la durée du Congrès du 5 au 12 septembre 1897, et vous trouverez, Monsieur, dans le tableau ci-joint, la liste des sections dans lesquelles ils verront s'inscrire avec le plus vif plaisir tous les savants qui voudront bien se rendre à l'appel qui leur sera adressé.

Veuillez agréer, Monsieur, les expressions de ma considération la plus distinguée.

Le President,

CHARLES SCHEFER.

Paris, Mai 1896.

Un avis publié ultérieurement fera connaitre les facilités qui seront accordées aux Orientalistes par les Administrations des chemins de fer et l'emploi des journées pendant leur séjour à Paris.

M. ERNEST LEROUX a été désigné pour être le trésorier et l'éditeur du Congrès.

Il à été décidé que la cotisation serait fixée à vingt francs.

CONGRÈS INTERNATIONAL DES ORIENTALISTES.

XI^e Session.—Paris, Septembre 1897.

PROTECTEUR DU CONGRÈS :

M. LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE.

COMMISSION PERMANENTE :

Président : M. Charles SCHEFER, Membre de l'Institut, Administrateur de l'École des Langues Orientales vivantes, rue de Lille, 2.

Vice-Président : M. BARBIER DE MEYNARD, Membre de l'Institut, Président de la Société Asiatique, Professeur au Collège de France, boulevard de Magenta, 18.

Secrétaires : MM. MASPERO, Membre de l'Institut, Professeur au Collège de France, avenue de l'Observatoire, 24.

Henri CORDIER, Vice-Président de la Commission Centrale de la Société de Géographie, Professeur à l'École des Langues Orientales vivantes, place Vintimille, 3.

Membres : MM. E. AYMONIER, Directeur de l'École Coloniale, rue du Général Foy, 46.

Em. GUIMET, Directeur du Musée Guimet, place d'Iéna.

Jules OPPERT, de l'Institut, Professeur au Collège de France, rue de Sfax, 2.

G. SCHLUMBERGER, de l'Institut, avenue d'Antin, 27.

Em. SENART, de l'Institut, rue François 1^er^, 18.

Marquis DE VOGÜÉ, de l'Institut, rue Fabert, 2.

Trésorier et Éditeur du Congrès : M. ERNEST LEROUX, rue Bonaparte, 28.

COMMISSION GÉN

PREMIÈRE SECTION.

Langues et Archéologie des Pays Aryens.

(a) *Langues et Archéologie de l'Inde :*

MM. BARTH,
BRÉAL,
SENART,
VINSON.

Secrétaire : M. Sylvain LÉVI.

(b) *Iran :*

MM. CARRIÈRE,
DIEULAFOY,
DROUIN,
BLOCHET.

Secrétaire : M. MEILLET

(c) *Linguistique :*

MM. BRÉAL,
V. HENRY,
Ed. SPECHT.

Secrétaire : M. Louis DUVAU.

DEUXIÈME SECTION.

Langues et Archéologie de l'Extrême-Orient.

(a) *Chine et Japon :*

MM. CORDIER,
DEVÉRIA,
GUIMET,
DE ROSNY,
Ed. SPECHT.

Secrétaire : M. Ed. CHAVANNES.

(b) *Indo-Chine, Malaisie et Polynésie*

MM. AYMONIER,
BONET,
CORDIER,
MARRE.

Secrétaire : M. P. LEFÈVRE-PONTALIS.

TROISIÈME SECTION.

Langues et Archéologie Musulmanes

MM. BARBIER DE MEYNARD,
DERENBOURG,
HOUDAS,
SCHEFER.

Secrétaire : M. CASANOVA.

S

(b)

M

TH

Secrétaire

5.

CINQUIÈME SI

Égypte et Langues Af

MM. GUIEYSSE,
Le Général HAN
LEFÉBURE,
MASPERO,
PIERRET.

Secrétaires : MM. René BASSET e

SIXIÈME SECTION.

Orient, Grèce.—Relations de l'Hellénisme avec l'Orient.—Byzance

MM. D. BIKÉLAS,
E. LEGRAND,
G. SCHLUMBERGER.

Secrétaires : MM. Jean PSICHARI et Théodore REINACH.

SEPTIÈME SECTION.

Ethnographie, Folk-lore de l'Orient :

MM. Le Prince Roland BONAPARTE,
Le Docteur E.-T. HAMY,
Girard DE RIALLE.

Secrétaire : M. F. GRENARD.

G. C. Press, Simla.—No. 1282 H. D.—1-10-96.—320

Si

CONG

Présidc

Vice-F

ra-
de

No.

FROM

L. M. THORNTON, ESQ.,

Deputy Secretary to the Government of India,

TO

Home Department.
Public.

SIR, *Simla, the September 1896.*

IN forwarding the accompanying copy of a letter, dated the 10th August last, with enclosures, from the Secretaries of the Eleventh International Congress of Orientalists, to be held at Paris in September 1897, I am directed to enquire whether

desire to nominate a representative or representatives to be present at the Congress. I to suggest that retired officers, or officers on leave or other persons likely to be in England at the time, might suitably be invited to attend as delegates.

2. I am at the same time to request that arrangements may be made for affording the Congress any further assistance within power

3. The Government of India will be glad to learn the names of the persons whom would nominate as delegates, so that they may be in a position to address the Secretary of State in sufficient time to admit of the necessary arrangements being made before the Congress is held.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

L. M. THORNTON,

Deputy Secy. to the Government of India.

No.

COPY of the correspondence forwarded to the Foreign Department.

By order,

L. M. THORNTON,

Deputy Secy. to the Govt. of India.

CONGRÈS INTERNATIONAL DES ORIENTALISTES.

XI^e Session.—Paris, Septembre 1897.

PROTECTEUR DU CONGRÈS :

M. LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE.

COMMISSION PERMANENTE :

Président : M. Charles SCHEFER, Membre de l'Institut, Administrateur de l'École des Langues Orientales vivantes, rue de Lille, 2.

Vice-Président : M. BARBIER DE MEYNARD, Membre de l'Institut, Président de la Société Asiatique, Professeur au Collège de France, boulevard de Magenta, 18.

Secrétaires : MM. MASPERO, Membre de l'Institut, Professeur au Collège de France, avenue de l'Observatoire, 24.

Henri CORDIER, Vice-Président de la Commission Centrale de la Société de Géographie, Professeur à l'École des Langues Orientales vivantes, place Vintimille, 3.

Membres : MM. E. AYMONIER, Directeur de l'École Coloniale, rue du Général Foy, 46.

Em. GUIMET, Directeur du Musée Guimet, place d'Iéna.

Jules OPPERT, de l'Institut, Professeur au Collège de France, rue de Sfax, 2.

G. SCHLUMBERGER, de l'Institut, avenue d'Antin, 27.

Em. SENART, de l'Institut, rue François 1^er^, 18.

Marquis DE VOGÜÉ, de l'Institut, rue Fabert, 2.

Trésorier et Éditeur du Congrès : M. ERNEST LEROUX, rue Bonaparte, 28.

COMMISSION GÉNÉRALE D'ORGANIZATION.

PREMIÈRE SECTION.

Langues et Archéologie des Pays Aryens.

(a) *Langues et Archéologie de l'Inde :*

MM. BARTH,
BRÉAL,
SENART,
VINSON.

Secrétaire : M. Sylvain LÉVI.

(b) *Iran :*

MM. CARRIÈRE,
DIEULAFOY,
DROUIN,
BLOCHET.

Secrétaire : M. MEILLET.

(c) *Linguistique :*

MM. BRÉAL,
V. HENRY,
Ed. SPECHT.

Secrétaire : M. Louis DUVAU.

DEUXIÈME SECTION.

Langues et Archéologie de l'Extrême-Orient.

(a) *Chine et Japon :*

MM. CORDIER,
DEVÉRIA,
GUIMET,
DE ROSNY,
Ed. SPECHT.

Secrétaire : M. Fd. CHAVANNES.

(b) *Indo-Chine, Malaisie et Polynésie :*

MM. AYMONIER,
BONET,
CORDIER,
MARRE.

Secrétaire : M. P. LEFÈVRE-PONTALIS.

TROISIÈME SECTION.

Langues et Archéologie Musulmanes :

MM. BARBIER DE MEYNARD,
DERENBOURG,
HOUDAS,
SCHEFER.

Secrétaire : M. CASANOVA.

QUATRIÈME SECTION.

Langues et Archéologie Sémitiques.

(a) *Araméen, Hébreu, Phénicien, Ethiopien :*

MM. Ph. BERGER,
RUBENS DUVAL,
Marquis DE VOGÜÉ.

Secrétaire : M. L'Abbé CHABOT.

(b) *Assyrie :*

MM. HEUZEY,
J. OPPERT,
L'Abbé QUENTIN,
THUREAU-DANGIN.

Secrétaire : R. P. SCHEIL.

CINQUIÈME SECTION.

Egypte et Langues Africaines :

MM. GUIEYSSE,
Le Général HANOTEAU,
LEFÉBURE,
MASPERO,
PIERRET.

Secrétaires : MM. René BASSET et MORET.

SIXIÈME SECTION.

Orient, Grèce.—Relations de l'Hellénisme avec l'Orient.—Byzance :

MM. D. BIKÉLAS,
E. LEGRAND,
G. SCHLUMBERGER.

Secrétaires : MM. Jean PSICHARI et Théodore REINACH.

SEPTIÈME SECTION.

Ethnographie, Folk-lore de l'Orient :

MM. Le Prince Roland BONAPARTE,
Le Docteur E.-T. HAMY,
Girard DE RIALLE.

Secrétaire : M. F. GRENARD.

G. C. Press, Simla.—No. 1282 H. D.—1-10-96.—329.

No.

FROM

L. M. THORNTON, ESQ.,

Deputy Secretary to the Government of India,

TO

Home Department.
Public.

Simla, the *September 1896.*

SIR,

IN forwarding the accompanying copy of a letter, dated the 10th August last, with enclosures, from the Secretaries of the Eleventh International Congress of Orientalists, to be held at Paris in September 1897, I am directed to enquire whether
desire to nominate a representative or representatives to be present at the Congress. I am to suggest that retired officers, or officers on leave or other persons likely to be in England at the time, might suitably be invited to attend as delegates.

2. I am at the same time to request that arrangements may be made for affording the Congress any further assistance within power

3. The Government of India will be glad to learn the names of the persons whom would nominate as delegates, so that they may be in a position to address the Secretary of State in sufficient time to admit of the necessary arrangements being made before the Congress is held.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

L. M. THORNTON,

Deputy Secy. to the Government of India.

No.

COPY of the correspondence forwarded to the Foreign Department.

By order,

L. M. THORNTON,

Deputy Secy. to the Govt. of India.

PARIS, 2 RUE DE LILLE;

10 Août 1896.

MY LORD,

Nous avons l'honneur d'informer Votre Excellence que par l'intermédiaire de notre Ministère des Affaires Etrangères, Monsieur le Secrétaire d'Etat pour l'Inde doit recevoir avis que le prochain Congrès International des Orientalistes sera tenu à Paris au mois de Septembre 1897.

Les nombreux savants qui illustrent les études orientales dans le Gouvernement de l'Inde sont déjà convoqués à prendre part à ces assises scientifiques, mais nous avons pensé que nous devions prévenir directement Votre Excellence de la réunion du Congrès auquel nous la prions de vouloir bien accorder l'appui bienveillant que peut nous faire espérer le nom célèbre qu'elle porte, et s'y faire représenter par un ou plusieurs délégués.

Veuillez, Excellence, agréer les assurances de notre respectueuse considération.

Les Secrétaires du Congrès,

G. MASPERO.

HENRI CORDIER.

SON EXCELLENCE

LE TRÈS HONORABLE COMTE D'ELGIN ET KINCARDINE,

Vice Roi et Gouverneur Général de l'Inde.

(*Enclosure*).

CONGRÈS INTERNATIONAL

DES ORIENTALISTES.

ONZIÈME SESSION.

Paris, 5-12 Septembre 1897.

MONSIEUR,

Les Orientalistes réunis a Genève, au mois de septembre 1894, ont décidé, a l'unanimité, que le prochain Congrès se tiendrait à Paris dans le courant de l'année 1897.

Les Orientalistes français se sont concertés afin de fixer la date, de constituer les différentes sections et de tracer provisoirement le tableau des travaux auxquels ils se proposent de se livrer avec le concours de leurs Collègues des différents pays de l'Europe, de l'Amérique et de l'Orient, afin de soutenir l'essor pris depuis plus de vingt ans par l'étude des Langues, de l'Histoire et de l'Archéologie orientales.

Nos Collègues ont été d'avis de fixer la durée du Congrès du 5 au 12 septembre 1897, et vous trouverez, Monsieur, dans le tableau ci-joint, la liste des sections dans lesquelles ils verront s'inscrire avec le plus vif plaisir tous les savants qui voudront bien se rendre à l'appel qui leur sera adressé.

Veuillez agréer, Monsieur, les expressions de ma considération la plus distinguée.

Le President,

CHARLES SCHEFER.

Paris, Mai 1896.

Un avis publié ultérieurement fera connaitre les facilités qui seront accordées aux Orientalistes par les Administrations des chemins de fer et l'emploi des journées pendant leur séjour à Paris.

M. ERNEST LEROUX a été désigné pour être le trésorier et l'éditeur du Congrès.

Il à été décidé que la cotisation serait fixée à vingt francs.

CONGRÈS INTERNATIONAL DES ORIENTALISTES.

XI^e Session.--Paris, Septembre 1897.

PROTECTEUR DU CONGRÈS :

M. LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE.

COMMISSION PERMANENTE :

Président : M. Charles SCHEFER, Membre de l'Institut, Administrateur de l'École des Langues Orientales vivantes, rue de Lille, 2.

Vice-Président : M. BARBIER DE MEYNARD, Membre de l'Institut, Président de la Société Asiatique, Professeur au Collège de France, boulevard de Magenta, 18.

Secrétaires : MM. MASPERO, Membre de l'Institut, Professeur au Collège de France, avenue de l'Observatoire, 24.

Henri CORDIER, Vice-Président de la Commission Centrale de la Société de Géographie, Professeur à l'École des Langues Orientales vivantes, place Vintimille, 3.

Membres : MM. E. AYMONIER, Directeur de l'École Coloniale, rue du Général Foy, 46.

Em. GUIMET, Directeur du Musée Guimet, place d'Iéna.

Jules OPPERT, de l'Institut, Professeur au Collège de France, rue de Sfax, 2.

G. SCHLUMBERGER, de l'Institut, avenue d'Antin, 27.

Em. SENART, de l'Institut, rue François 1^er^, 18.

Marquis DE VOGÜÉ, de l'Institut, rue Fabert, 2.

Trésorier et Éditeur du Congrès : M. ERNEST LEROUX, rue Bonaparte, 28.

COMMISSION GÉNÉRALE D'ORGANIZATION.

PREMIÈRE SECTION.

Langues et Archéologie des Pays Aryens.

(a) *Langues et Archéologie de l'Inde :*

MM. BARTH,
BRÉAL,
SENART,
VINSON.

Secrétaire : M. Sylvain LÉVI.

(b) *Iran :*

MM. CARRIÈRE,
DIEULAFOY,
DROUIN,
BLOCHET.

Secrétaire : M. MEILLET.

(c) *Linguistique :*

MM. BRÉAL,
V. HENRY,
Ed. SPECHT.

Secrétaire : M. Louis DUVAU.

DEUXIÈME SECTION.

Langues et Archéologie de l'Extrême-Orient.

(a) *Chine et Japon :*

MM. CORDIER,
DEVÉRIA,
GUIMET,
DE ROSNY,
Ed. SPECHT.

Secrétaire : M. Ed. CHAVANNES.

(b) *Indo-Chine, Malaisie et Polynésie :*

MM. AYMONIER,
BONET,
CORDIER,
MARRE.

Secrétaire : M. P. LEFÈVRE-PONTALIS.

TROISIÈME SECTION.

Langues et Archéologie Musulmanes :

MM. BARBIER DE MEYNARD,
DERENBOURG,
HOUDAS,
SCHEFER.

Secrétaire : M. CASANOVA.

QUATRIÈME SECTION.

Langues et Archéologie Sémitiques.

(a) *Araméen, Hébreu, Phénicien, Ethiopien :*

MM. Ph. BERGER,
RUBENS DUVAL,
Marquis DE VOGÜÉ.

Secrétaire : M. L'Abbé CHABOT.

(b) *Assyrie :*

MM. HEUZEY,
J. OPPERT,
L'Abbé QUENTIN,
THUREAU-DANGIN.

Secrétaire : R. P. SCHEIL.

CINQUIÈME SECTION.

Egypte et Langues Africaines :

MM. GUIEYSSE,
Le Général HANOTEAU,
LEFÉBURE,
MASPERO,
PIERRET.

Secrétaires : MM. René BASSET et MORET.

SIXIÈME SECTION.

Orient, Grèce.—Relations de l'Hellénisme avec l'Orient.—Byzance :

MM. D. BIKÉLAS,
E. LEGRAND,
G. SCHLUMBERGER.

Secrétaires : MM. Jean PSICHARI et Théodore REINACH.

SEPTIÈME SECTION.

Ethnographie, Folk-lore de l'Orient :

MM. Le Prince Roland BONAPARTE,
Le Docteur E.-T. HAMY,
Girard DE RIALLE.

Secrétaire : M. F. GRENARD.

G. C. Press, Simla.—No. 1282 H. D.—1-10-96.—329.